

Message from OCFA President

H.H. Sheikh Hamdan Bin Zayed Al Nahyan

Ruler's Representative in the Western Region and
President of OCFA



The United Arab Emirates has been a major contributor to nations across the world. Over the years, the federation has come to the assistance of the needy and disadvantaged, of families facing adversity and fellow nations facing difficult circumstances. The country's commitment to humanitarian aid reflects the values at its core, exemplified by UAE President His Highness Sheikh Khalifa Bin Zayed Al Nahyan who has promoted charitable work through his generosity in times of crisis, fulfilling the legacy of his father the late Sheikh Zayed Bin Sultan Al Nahyan, founder and ruler of this benevolent nation.

The establishment of the UAE's Office for the Coordination of Foreign Aid (OCFA) is an important step and one which will strengthen the federation's ongoing humanitarian endeavours. This new federal office has been mandated and championed by His Highness Sheikh Khalifa Bin Zayed and His Highness Sheikh Mohammed Bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai, and has the vital support of His Highness Sheikh Mohammed Bin Zayed Al Nahyan, Crown Prince of Abu Dhabi and Deputy Supreme Commander of the UAE Armed Forces. In the years to come, we will all join forces to increase the impact of the UAE's humanitarian funding, forming a national alliance of all foreign aid and humanitarian agencies to ensure that aid reaches those most in need.

OCFA

UAE Office for the Coordination of Foreign Aid

Telephone : + 971 2 6544 444

Fax : + 971 2 6544 443

E-mail : info@ocfa.gov.ae

P.O. Box 62888

Abu Dhabi - United Arab Emirates

ocfa.gov.ae

Working Hours:

Sunday to Thursday

7:30 am – 2:30 pm

About OCFA

The UAE Office for the Coordination of Foreign Aid (OCFA) was established by the federal government to document UAE foreign aid flows and support the nation's delivery of humanitarian and development aid, for the benefit of communities in need worldwide. OCFA was set up by UAE Cabinet Decree no. 36 of 2008 and has been operational since early 2009, with His Highness Sheikh Hamdan bin Zayed Al Nahyan, the Ruler's Representative in the Western Region, presiding as the office's President.

Vision & Mission

Vision : The UAE is internationally recognized as one of the world's top donors to humanitarian response and sustainable development.

Mission Statement : OCFA supports UAE-based donor organizations, documenting aid flows, providing information, expert advice and training, and capacity-building for UAE nationals, to ensure that the UAE's humanitarian and development assistance is as effective as possible.

OCFA Objectives

OCFA has three strategic objectives:

1. Provide an effective decision-making platform, and a complete and comprehensive documentation of the public and private foreign aid flows of the UAE.
2. Support and improve the performance of the UAE as a major foreign aid donor.
3. Provide high-quality support services that are efficient, transparent and timely.

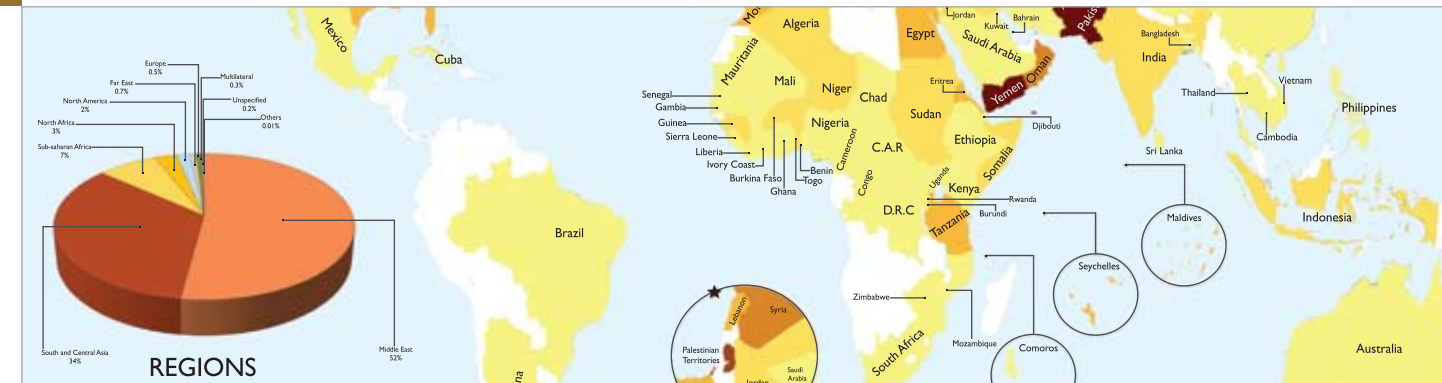
OCFA's Organization

OCFA has five main units responsible for fulfilling its strategic objectives:

Information Management; Policy, Monitoring and Evaluation; Field Support; Training and Capacity-Building; and International Relations and Public Information.

OCFA's Organization

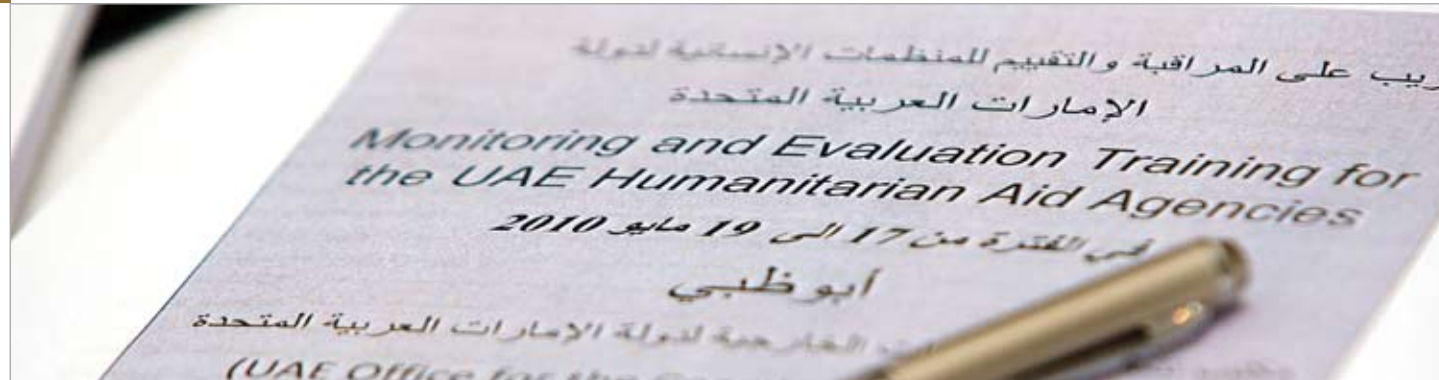
The Information Management Unit



The Information Management Unit is documenting the UAE's assistance with the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) and the Financial Tracking System (FTS) of the UN's Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA); developing a Foreign Aid Tracking Service (FATS); creating a historical account of the UAE's humanitarian and development assistance since 1971; providing a central and transparent reporting mechanism for UAE donor organizations; and, establishing an Information Management Working Group bringing together information management professionals from the major donor organizations in the UAE.

OCFA's Organization

The Policy, Monitoring and Evaluation Unit



The Policy, Monitoring and Evaluation Unit provides expert advice to UAE donors on all aspects of aid coordination. It is working with OCFA's partners to develop guidelines and standards on best practice to ensure aid effectiveness, to introduce systems for monitoring and evaluation, and to produce manuals and handbooks on topics relevant to humanitarian assistance and development aid. The Unit worked with the Prime Minister's Office on OCFA's strategic and operational plans for 2011-13, and worked with the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) to obtain recognition that foreign aid flows from the UAE Foundations qualify as Official Development Assistance (ODA).

OCFA's Organization

The Field Support Unit



The Field Support Unit issues country profiles of vulnerable countries of interest; regular reports on "Emergencies in Focus" and other humanitarian crisis situations. It is developing resources that will help UAE donor organizations to respond in a coordinated manner to humanitarian emergencies. These resources include an early warning system for potential emergencies; and, a Field Assessment and Support Team (FAST) approach to immediate crisis response.

OCFA's Organization

The Training and Capacity Building Unit



The Training and Capacity Building Unit is working to build a UAE foreign aid sector consisting of organizations that perform to the highest international standards. The unit's major programs include a continuous assessment of training needs; a full calendar of workshops and training events on issues ranging from needs assessments to financial accountability; partnerships with Abu Dhabi University and Zayed University and other training institutions; orientation in humanitarian and development issues for UAE diplomats and civil servants.

OCFA's Organization

The International Relations and Public Information Unit



The International Relations and Public Information Unit is positioning the UAE both at home and abroad as a generous and important donor country, allowing the nation to participate more actively in setting the international humanitarian and development aid agendas. The unit's major programs include a website to serve as official online platform for the UAE foreign aid sector; organizing the launch of OCFA publications, including notably the annual report on UAE Foreign Aid; participation in international donor forums; and, a communications strategy to raise the profile of UAE foreign aid among audiences both locally and internationally.

UAE Foreign Aid: Facts and Figures

Since its foundation in 1971, the UAE has been a generous donor of foreign aid. The motivation for this generosity was expressed by the UAE's first President, His Highness Sheikh Zayed, when he said that the people of the UAE would receive no benefit from their wealth, if they did not share it with those less fortunate.

Aid from the UAE, in the form of development assistance, humanitarian aid and charitable donations, has been sent to more than 140 countries around the world. Aid has been provided by the federal government, by the Emirati governments, by official authorities such as the Abu Dhabi Fund for Development and the UAE Red Crescent Authority, by Foundations, such as the Khalifa Bin Zayed Al Nahyan Foundation, the Zayed Bin Sultan Al Nahyan Foundation, the Mohammed Bin Rashid Al Maktoum Humanitarian and Charity Establishment, the Al Maktoum Foundation, and by Non-Governmental Organizations (NGOs) such as Dubai Cares, Noor Dubai, Dubai Charity and Sharjah Charity.

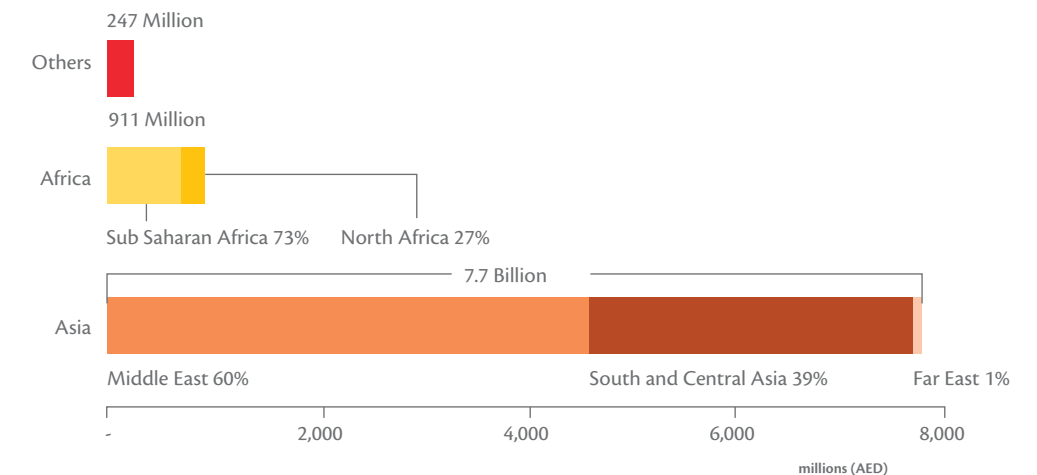
In 2009, OCFA began to collect data on the UAE's giving, with the aim of reporting these contributions to the international bodies responsible for statistics on foreign aid flows including the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD), and the Financial Tracking Service (FTS) of the UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, and putting together a complete historical record of UAE foreign aid since the foundation of the federation in 1971. As of February 2010, OCFA had received over 9,000 individual records of donations made from 19 ministries, departments, foundations and NGOs.

As a first step in this process, OCFA has published "UAE Foreign Aid 2009", a comprehensive account of the UAE's foreign aid contributions during that year, amounting to AED 8.93 billion (US\$ 2.43 billion). The table on the following page shows the breakdown of this amount by donor organization, and the chart shows the proportion of total funds allocated to each region.

Total contributions in 2009, by donor

Donors	Contributions in AED	Contributions in US\$
Abu Dhabi Fund for Development	4,952,871,169	1,348,453,899
Al Maktoum Foundation	59,509,547	16,201,891
Dubai Cares	40,359,470	10,988,149
Dubai Charity Association	27,195,728	7,404,228
Government	3,060,733,975	833,306,282
International Humanitarian City	14,321,567	3,899,147
Khalifa Bin Zayed Al Nahyan Foundation	185,675,860	50,551,555
Mohammed Bin Rashid Al Maktoum Humanitarian and Charity Establishment	32,434,191	8,830,436
Noor Dubai	8,007,140	2,180,000
Other Charitable Organizations	10,756,287	2,928,475
Sharjah Charity Association	42,393,398	11,541,900
UAE Red Crescent Authority	451,487,078	122,920,522
Zayed Bin Sultan Al Nahyan Charitable and Humanitarian Foundation	47,865,528	13,031,726
Grand Total	8,933,610,938	2,432,238,208

Proportion of UAE funds in 2009, by region



حقائق وأرقام حول مساعدات دولة الإمارات العربية المتحدة الخارجية

اقترن اسم دولة الإمارات منذ إنشائها في العام 1971 بعمل الخير وتقديم المساعدات الخارجية. ويأتي ذلك ضمن توجيهات الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان (طيب الله ثراه) مؤسس دولة الإمارات، حيث قال "أن شعب الإمارات لن يلقى فائدة من الثروة التي حباهم الله بها، إذا لم يتم مشاركتها مع الأقل حظاً في الحياة".

قامت دولة الإمارات بإرسال المساعدات، والتي كانت على هيئة مساعدات تموية إنسانية وتبرعات خيرية، إلى أكثر من 140 دولة حول العالم، حيث قامت عدة جهات إماراتية بتقديم هذه المساعدات وهي الجهات الحكومية، والهيئات الحكومية مثل صندوق أبوظبي للتنمية، وهيئة الهلال الأحمر الإماراتي، والمؤسسات الإنسانية والخيرية مثل مؤسسة خليفة بن زايد آل نهيان للأعمال الإنسانية، ومؤسسة زايد بن سلطان آل نهيان للأعمال الخيرية والإنسانية، ومؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم للأعمال الإنسانية والخيرية، وهيئة آل مكتوم الخيرية، بالإضافة مؤسسة دبي العطاء ونور دبي وجمعية دبي الخيرية وجمعية الشارقة الخيرية.

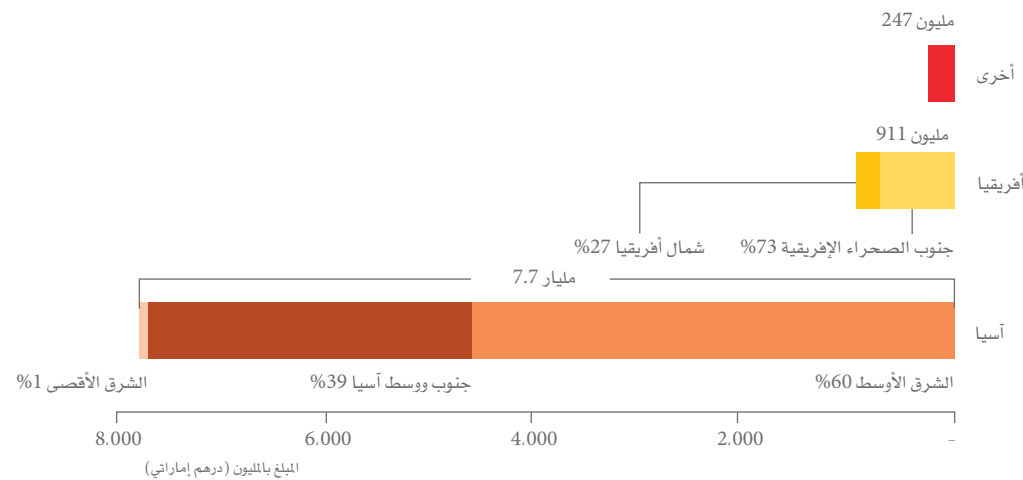
بدأ مكتب تنسيق المساعدات الخارجية للدولة في العام 2009 بجمع بيانات المساعدات الخارجية الإماراتية بهدف توثيقها مع المؤسسات الدولية مثل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)، وخدمة التتبع المالي التابعة لمكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية (FTS)، بالإضافة إلى توثيق شامل للمساعدات الخارجية الإماراتية منذ إنشاء الاتحاد في عام 1971. في شهر فبراير 2010، استلم المكتب أكثر من 9000 سجل للمساعدات الخارجية من 19 وزارة، ودائرة وهيئة حكومية، ومؤسسة إنسانية وخيرية.

وقام مكتب تنسيق المساعدات الخارجية للدولة، في أول خطوة في هذه العملية، بإصدار تقرير "المساعدات الخارجية لدولة الإمارات العربية المتحدة لعام 2009" وهو تقرير شامل عن المساعدات الخارجية المقدمة من الدولة في العام 2009 والتي بلغت 8.93 مليار درهم إماراتي (2.43 مليون دولار أمريكي). وفي الصفحة التالية، يوضح الجدول المساعدات حسب الجهة المانحة ويوضح الرسم البياني المساعدات حسب المنطقة.

إجمالي المساعدات في عام 2009 حسب الجهة المانحة

الجهة المانحة	المجموع الكلي (الدولار)	المجموع الكلي (الدولار)
المساعدات الحكومية	1.348.453.899	4.952.871.169
صندوق أبوظبي للتنمية	16.201.891	59.509.547
هيئة الهلال الأحمر الإماراتي	10.988.149	40.359.470
مؤسسة خليفة بن زايد آل نهيان للأعمال الإنسانية	7.404.228	27.195.728
مؤسسة زايد بن سلطان آل نهيان للأعمال الخيرية والإنسانية	833.306.282	3.060.733.975
مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم للأعمال الخيرية والإنسانية	3.899.147	14.321.567
هيئة آل مكتوم الخيرية	50.551.555	185.675.860
دبي العطاء	8.830.436	32.434.191
المدنية العالمية للخدمات الإنسانية	2.180.000	8.007.140
مؤسسة نور دبي	2.928.475	10.756.287
جمعية دبي الخيرية	11.541.900	42.393.398
جمعية الشارقة الخيرية	122.920.522	451.487.078
المؤسسات الخيرية الأخرى	13.031.726	47.865.528
المجموع الكلي	2.432.238.208	8.933.610.938

نسبة المساعدات المقدمة من دولة الإمارات موزعة لكل منطقة في عام 2009



الهيكل التنظيمي للمكتب

وحدة التدريب وبناء القدرات



وحدة التدريب وبناء القدرات والتي تعمل على تطوير قطاع المساعدات الخارجية الإماراتي ليضم مؤسسات تعمل بناءً على أفضل الممارسات المطبقة دولياً. تضم البرامج الرئيسية للوحدة تقييم مستمر للاحتياجات التدريبية للجهات المانحة والمؤسسات الخيرية الإماراتية، وأعداد تقييم يضم ورش العمل والدورات التدريبية مثل مواضيع تتعلق بتقييم الاحتياجات الانسانية والمساءلة المالية، وإبرام شراكات مع جامعتي أبوظبي وزايد ومعاهد تدريبية اخرى، وإحاطة الدبلوماسيين الإماراتيين وغيرهم من الموظفين الحكوميين حول القضايا الإنسانية والتنمية.

الهيكل التنظيمي للمكتب

وحدة الإعلام والعلاقات الدولية



وحدة الإعلام والعلاقات الدولية والتي تعمل على تعزيز مكانة دولة الإمارات كدولة مانحة رئيسية على الصعيدين المحلي والدولي، والذي يمكّن الدولة من المشاركة الفعّالة في وضع الأجندة العالمية للمساعدات الإنسانية والتنمية. وتضم الوحدة برامج رئيسية مثل وجود موقع إلكتروني ليكون قاعدة معلومات مركزية حول قطاع المساعدات الخارجية الإماراتي، وتنظيم إطلاق المطبوعات الصادرة عن المكتب مثل التقرير السنوي للمساعدات الخارجية للدولة والمشاركة في المنتديات الدولية، ووجود إستراتيجية لتسليط الضوء على المساعدات الخارجية لدولة الإمارات على الصعيدين المحلي والدولي.

الهيكل التنظيمي للمكتب

وحدة السياسات والمتابعة والتقييم

الهيكل التنظيمي للمكتب

وحدة الدعم الميداني



وحدة الدعم الميداني تقوم بإصدار نشرات دورية عن الدول المعرضة للكوارث. وإصدار تقارير "حالات طوارئ تحت المجهر" وتقارير عن الكوارث وحالات الطوارئ الأخرى. وتعمل الوحدة على تطوير الآليات والمصادر اللازمة التي سوف تساعد الجهات المانحة والمؤسسات الخيرية الإماراتية للاستجابة للكوارث الإنسانية بشكل منسق وفعال. تضم هذه المصادر وجود نظام الإنذار المبكر للحالات الطارئة، وفريق التقييم والدعم الميداني للإستجابة وتقييم الاحتياجات الإنسانية اثناء حالات الطوارئ.

وحدة السياسات والمتابعة والتقييم تقوم بتقديم الاستشارات إلى الجهات المانحة حول كافة أوجه تنسيق المساعدات. وتتعاون الوحدة مع كافة شركاء المكتب من أجل صياغة الارشادات والمعايير المتعلقة بأفضل الممارسات من أجل ضمان فعالية المساعدات المقدمة ووضع أنظمة للمتابعة والتقييم. كما تقوم الوحدة بإصدار معلومات إرشادية وكتيبات حول مواضيع تتعلق بالمساعدات الإنسانية والتنمية. وعملت الوحدة مع مكتب رئيس مجلس الوزراء لوضع الخطة الإستراتيجية والتشغيلية للمكتب للأعوام (2011-2013). كما عملت الوحدة مع منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية من أجل الحصول على تصنيف رسمي للمساعدات المقدمة من الجهات المانحة الإماراتية كونها مساعدات تنمية رسمية.

من نحن

تمّ تأسيس مكتب تنسيق المساعدات الخارجية للدولة بهدف توثيق المساعدات الخارجية لدولة الإمارات العربية المتحدة ودعم جهود الدولة ومؤسساتها في إيصال المساعدات التنموية والإنسانية العاجلة إلى دول وشعوب العالم بالطريقة المثلى، حيث تمّ إنشاء المكتب بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (36) لسنة 2008. بدأ المكتب عمله الفعلي في بداية العام 2009 تحت رئاسة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان، ممثل الحاكم في المنطقة الغربية.

الرؤية والرسالة

الرؤية: أن تكون دولة الإمارات العربية المتحدة من أوائل الدول المانحة التي تشارك بفاعلية في الاستجابة الإنسانية وتعزيز التنمية المستدامة.

الرسالة: يقوم مكتب تنسيق المساعدات الخارجية للدولة بتوثيق المساعدات الخارجية (الحكومية وغير الحكومية) وتنسيق ودعم نشاطات الجهات المانحة الإماراتية، وتوفير المعلومات وتقديم الاستشارات والتدريب وتطوير كوادر إماراتية في مجال العمل الإنساني الدولي، لضمان تحقيق أقصى تأثير للمساعدات الإنسانية والتنموية.

مهام المكتب

يضطلع مكتب تنسيق المساعدات الخارجية للدولة بثلاث أهداف استراتيجية:

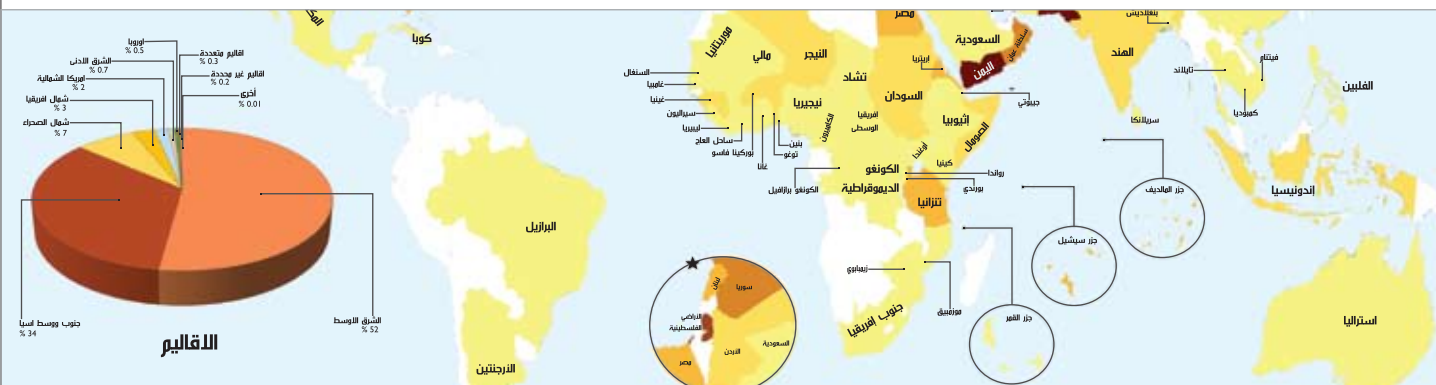
1. توفير نظام فعال لإتخاذ القرارات وتوثيق كامل وشامل للمساعدات الخارجية الحكومية وغير الحكومية المقدمة من دولة الامارات العربية المتحدة.
2. دعم وتعزيز دور دولة الإمارات العربية المتحدة كجهة مانحة رئيسية في المساعدات الخارجية.
3. تقديم خدمات مساندة عالية الجودة تتسم بالكفاءة والشفافية بوقت مناسب.

الهيكل التنظيمي للمكتب

يتكون المكتب من 5 وحدات رئيسية تعمل على تنفيذ أهداف المكتب الإستراتيجية وهي: **إدارة المعلومات، السياسات والمتابعة والتقييم، الدعم الميداني، التدريب وبناء القدرات، والعلاقات الدولية والإعلام.**

الهيكل التنظيمي للمكتب

وحدة إدارة المعلومات



وحدة إدارة المعلومات تقوم بتوثيق المساعدات الإماراتية لدى منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) وخدمة التتبع المالي التابعة لمكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية (FTS)، وتطوير خدمة تتبع المساعدات الخارجية للدولة وجمع بيانات المساعدات الخارجية الإنسانية والتنمية الإماراتية منذ عام 1971 وتوفير آلية لتوثيق المساعدات بشكل مركزي وشفاف للجهات المانحة والمؤسسات الخيرية الإماراتية، وإنشاء مجموعة عمل تضم مجموعة من المختصين بإدارة المعلومات من مختلف الجهات المانحة الإماراتية.

كلمة سمو رئيس المكتب

سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان

ممثل الحاكم في المنطقة الغربية

رئيس مكتب تنسيق المساعدات الخارجية للدولة



إن المساعدات التي قدمتها دولة الإمارات العربية المتحدة دعماً للشعوب الشقيقة والصديقة سندا للمحتاجين والمكويين وعوداً للمعوزين وأصحاب الحاجات في العديد من المناطق التي شهدت أحداثاً وظروفاً، كانت محط اهتمام وتقدير عالمي على مدى السنوات الماضية والتي جاءت تأكيداً للمواقف الأصيلة والقيم النبيلة لدولة الإمارات وتنفيذاً لتوجيهات صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة، حفظه الله، الذي عزز مسيرة العمل الإنساني والخيري بما يوليه من رعاية واهتمام ومد يد العون والمساعدة في أوقات الكوارث والمحن دون تأخير عملاً بنهج كريم أرسى دعائمه فقيد الوطن الراحل الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان (طيب الله ثراه) مؤسس هذا الوطن المعطاء على قيم الخير والإخاء.

ولذلك جاء إنشاء مكتب تنسيق المساعدات الخارجية لدولة الإمارات العربية المتحدة كخطوة تكمل منظومة العمل الإنساني والخيري التي تتواصل جهودها مستمدة قوتها من توجيهات صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة حفظه الله، وصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي رعاها الله، وبدعم الفريق أول سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة. إن المرحلة المقبلة ستشهد تكاتف وتوحيد الجهود التي تمثل اسم الإمارات في ساحة العطاء الإنساني لتشكيل الشراكة الدولية لتحقيق الفائدة القصوى من تلك المبادرات لصالح المستهدفين منها.

OCFA

مكتب تنسيق المساعدات الخارجية لدولة الإمارات العربية المتحدة

هاتف : +971 2 6544 444

فاكس : +971 2 6544 443

بريد إلكتروني : info@ocfa.gov.ae

صندوق بريد: 62888

أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة

ocfa.gov.ae

ساعات العمل :

الأحد - الخميس

7:30 صباحاً - 2:30 مساءً